

喬達摩

GAUTAMA

GAUTAMA

The Monthly Magazine

2021 / 2 FEB
佛陀紀念館館刊 歡迎助印

專刊

139

佛光山2021年
春節平安燈法會

2021 FO GUANG SHAN NEW YEAR FESTIVAL OF LIGHT AND PEACE

2.12-3.12

修持、祈福、科技、藝文、創意花燈

花開四季
耕耘心田

Cultivate a Heart that Blooms in All Seasons

春到佛館迎新年

台灣特技團《迎春納福嬉遊趣》2/12~2/16

台北新劇團京劇《八仙過海》2/26~2/28

佛館大覺堂 12:00、14:00



佛光山佛陀紀念館
Fo Guang Shan Buddha Museum



佛光山

主編的話

新春新希望，今年相信大家都有了一個共同的願望，那就是祈願全球疫情早日消弭。因為COVID-19疫情升溫，佛陀紀念館2021光照大千祈福活動取消了。

為了民眾安全，台灣各地的活動都受限，但大家也共體時艱，面對現狀，做好防疫措施。此時此刻，信仰的力量特別重要，心靈能安定，也能讓周遭的親人好友都能夠常保吉祥，歡迎大家至佛館殿堂巡禮、點燈保平安。

佛陀紀念館本著給人希望、給人歡喜，春節仍有一些表演活動，如：台灣特技團《迎春納福嬉遊趣》、台北新劇團京劇《八仙過海》，但配合高雄市政府防疫政策，希望民眾遊佛館觀賞各項活動時，都能遵守防疫規範，也邀請大家共行三好一做好事、說好話、存好心，響應蔬食，為世界祈福，

2月12日至2月28日春節期間，佛陀紀念館所有活動因應疫情變化，若有造成異動調整時，敬請社會大眾體諒，掌握春節最新動態，請關注佛館官網及佛館FB之最新公告訊息。

如常

目錄

2021/2 FEB 139

星雲大師開示

1 耕耘心田

人間佛國

2 佛光山2021年春節平安燈法會

4 2021佛陀紀念館春節活動

Part 1 點燈・花燈・表演

6 Part 2 叩鐘祈福・抄經・繞塔

8 Part 3 裝置藝術・吉祥家族

10 Part 4 元宵活動・藝文展覽

12 佛光山藏經樓 帶您體驗遊

禪悅藝聞

14 佛光緣美術館展覽訊息

國際接軌

15 世界神明聯誼會 體現臺灣宗教多元性

創辦人 星雲大師
發行人 心保和尚
主編 如常法師
編輯委員 妙廣法師、如超法師
執行編輯 妙功法師
出版單位 財團法人人間文教基金會
發行單位 佛光山佛陀紀念館
佛光山各別分院
佛光山雲水書坊行動圖書館五十部雲水書車
地址 840 高雄市大樹區佛光山寺
電話 (07) 656-3033分機4044
傳真 (07) 656-5165
電子信箱 bmcmail@ecp.fgs.org.tw
網站 http://www.fgsbmc.org.tw
劃撥帳號 19254842
戶名 財團法人人間文教基金會
(備註欄請註明「贊助喬達摩」)
創刊日期 2013年7月1日
ISSN 2304-3490
發行人 12萬份
封面題字 星雲大師
封面照片 佛光山

交通指南

自行開車／ 國道十號→往旗山、大樹交流道下→省道29號右轉→佛陀紀念館→佛光山

大眾運輸／

高雄客運

8009旗北←→佛陀紀念館←→佛光山←→高雄站 (06:00-17:15)；8050台南火車站←→佛陀紀念館←→佛光山 (06:25-16:45)；8010鳳山←→佛光山←→佛陀紀念館←→旗北 (06:05-21:25)

義大客運

8501高鐵左營站←→佛陀紀念館←→佛光山 (平日08:15-18:20，假日08:15-20:30)

大樹祈福線 (東南客運)

鳳山火車站←→大樹 (九曲堂火車站)←→佛陀紀念館←→佛光山 (平日10:00-17:00，假日09:00-17:30)

◎佛陀紀念館 佛光山於佛館南側第一候車亭、滿香園、不二門搭乘佛光接駁車

哈佛快線

高鐵左營站←→佛陀紀念館←→佛光山 (平日08:45-17:40，假日08:10-18:50 直達車行車30分鐘)



直達車30分鐘
歡迎搭乘



星雲大師開示

耕耘心田

◎文／星雲大師《星雲法語》

◎圖／蔡清華

田地要靠農夫勤奮耕耘，才有碩果纍纍；佛教將我們的心比喻為田地，也需要靠開發、灌溉、播種、耕耘，種種誠心、毅力，才能成熟增上，成為一片淨土。如何耕耘呢？可以從以下四個方向著眼：

第一、播撒善美的種子：一顆種子看似微小，長大之後，卻能開出無數的花、結出無數的果。假如我們在心田上播撒善美種子，如《無量義經》說：「布善種子，遍功德田，普令一切發菩提萌。」一念善心、一句美言、一件善事，在日常生活中慢慢累積，都是成熟無限未來的好因好緣。如經中譬喻，小小尼拘陀樹種子，可以結出成千上萬果實，因此，千萬不能輕忽小小的一顆善美種子。

第二、灌溉懺悔的法水：衣服髒了，經過清洗，才能穿得舒服；身體污垢，也要沐浴，才能神清氣爽；環境汙穢，必須打掃，才能住得舒適。我們的心受到汙染，要以懺悔的法水洗滌，心地才能清明。《佛說未曾有因緣經》云：「前心作惡，如雲覆月；後心起善，如炬消闇。」犯錯不可恥，懂得懺悔改過，就能為自己找出一條光明大道。



性地常開智慧花，要如池中蓮花之清淨無染



新春在佛陀面前祈願自己種下善美的種子吧

第三、施與肥沃的養份：花草樹木，因為施肥，而開出美麗的花朵；我們的身體，有了飲食的補充及適當的休息，就能健康運作。相同的，我們的心，也需要施與勤勞、發心、慈悲、忍耐等種種良善的養份，才會有豐碩的成果。好比想擁有聰穎、通達、靈巧，必須施與智慧、明理、判斷；祈願人緣有所收成，就必須主動、結緣、關懷，人際之間就能自在、順利。

第四、啟發心靈的智慧：語云：「心田不長無明草，性地常開智慧花。」農夫耕種，田裡雜草不除，難有收成；心中的田地，長出無明草，若不拔除，遇事就容易為境所轉、為情所困，難有所成。所謂「不怕無明起，只怕覺照遲」，無明起時，懂得覺照內心，當下降伏，智慧自然會現前。

外在的田地容易耕種、收成，內在的心田卻不易開發、耕耘。雖然不容易，只要肯發心發願，勤奮努力，必能成就自己的一片心靈淨土。

第一、播撒善美的種子。

第二、灌溉懺悔的法水。

第三、施與肥沃的養份。

第四、啟發心靈的智慧。

（佛光山法堂書記室供稿）

佛光山2021年春節平安燈法會

◎文／編輯部節錄整理 ◎資料來源／圖 佛光山

佛光山2021年春節平安燈法會於2月12日至3月12日(農曆正月初一至廿九)展開，為期一個月的燈會，將以星雲大師題寫的新春賀辭「花開四季 耕耘心田」為主軸來祝福大家。

因新冠病毒(COVID-19)疫情升溫，佛光山1月20日宣布取消辦理2021光照大千煙火施放，及延後舉辦吉星高照無人機高空燈光獻禮活動。將依照防疫需求，全力配合政府相關規定，嚴格落實量測體溫、要求配戴口罩、保持社交距離等。在疫情肆虐，人心動盪不安，新的一年更需要「牛」轉乾坤，希望大家都充滿光明與智慧，除舊佈新中給自己及家人點上一盞智慧的光明燈，也祈求全球遠離苦難，人人都能幸福平安。

到大雄寶殿及各殿堂點平安燈保平安外，觀賞花燈表演，今年佛光山春節花燈圍繞著「牛」年，呈現精彩繽紛的各種場景，都是可以拍照打卡的景點，還有結合體驗的科技之旅，也是不容錯過——



花燈表演



主燈—鹿野苑

曼陀羅園大草坪上，一隻九米高的五色鹿，慈悲的鹿王菩薩在祈福。



農禪作務耕耘心田

曼陀羅園的楓香步道，老農與牛，象徵著百丈禪師一日不作一日不食。



十牛圖

靈山勝境廣場旁分列十牛圖燈飾，意指牛的勤奮，更指牧牛如牧心。



人間佛教的領航

在「32」的路口，19幅故事花燈展開星雲大師一生的宏願及弘法故事，95高齡的人間行者繼續以佛法的明燈照亮眾生的路。



佛陀與耕者

曼陀羅園的羊蹄甲區，一位耕者在馭牛耕田。耕者是誰？是你？是佛陀？



人間有愛

佛光大道的施茶亭前，可看到防疫英雄花燈，提醒大家防疫期間，不要忘了互相關照，共建友愛社會。



科技之旅



佛國之旅科技體驗

佛光山寺景水墨化，民眾可以透過科技設備拍下面容，化身為佛門中可愛的角色人物。體驗後可獲一張特別照片和星雲大師法語。



慧箭降魔 (VR體驗)

體驗者穿戴VR裝置，扮演弓箭手，坐騎馬背，左手持弓，右手搭箭，滅除魔軍。以現代科技呈現生命教育的意涵。

藝文展覽



「花開四季·耕耘心田」 2021新春名家創作聯展

佛光緣美術館總館2021年新春特邀高屏在地五位藝術家陳文福、洪仁堡、劉文隆、蕭啟郎、張明琴，共同聯展，有中西繪畫與銅雕藝術、濃厚鄉村氣息及花迎新春。



「花開四季」許釗滂台灣 花景攝影展

佛光山法寶堂新春期間，展出知名攝影師許釗滂75幅台灣花卉的攝影作品，呼應星雲大師2021年新春祝福「花開四季 耕耘心田」，結合AR擴增實境技術，大眾可從多元角度欣賞美麗的花朵。

佛光山開放時間：2/12-2/28 08:00~22:00 3/1-3/12 08:00~20:00

因應疫情的變化，主辦單位保有最終的修改、變更、活動解釋及取消本活動之權利，若有相關異動將會公告於網站，不另行通知，敬請見諒！



因應「嚴重特殊傳染性肺炎」強化防疫措施，民眾來山請配合：
Preventive Measures against the Coronavirus (COVID-19) Epidemic
Please abide by the following policies before entering the venue



請全程
佩戴口罩
Wear face masks



量體溫
Take body
temperature



使用酒精消毒液
清潔雙手
Use alcohol-based
hand sanitizer



禁止戶外餐飲
(指定區域除外)
No outdoor eating
or drinking (except
in designated areas)



禁止攜帶飲食
No outside food
or drinks allowed



手機保持開機
Keep your mobile
phone switch on in
the venue

點燈・花燈・表演

◎文／編輯部 ◎圖／高雄市教育局、蔡清華、佛陀紀念館、台灣特技團、台北新劇團（劇照）



今年仍逢疫情之際，春節活動難免受到影響，為配合政府防疫單位的相關法令措施，2月12日至2月28日春節期間，佛陀紀念館所有活動因應疫情嚴峻變化，而造成異動調整時，敬請社會大眾體諒，並關注佛館官網及佛館FB之最新公告訊息。

2021年牛年，佛光山以星雲大師的新春墨寶「花開四季・耕耘心田」為主題延伸，由大師誦讀〈新春祈願文〉，祈願社會大眾諸事吉祥，花開四季迎新春，耕耘心田好運到，四季常栽智慧之花。

其實，家家戶戶在農曆過年除了在家吃年夜飯之外，走春之際最讓自己及家人心靈安定，那就是

將光明智慧帶回家。到殿堂點一盞光明燈，向佛陀傾訴心聲，拋開舊習迎接新運，也可以在祈福樹下，為自己許下新年新願望。

【耕耘心田——2021高雄市學生花燈展示】

今年首度引進高雄市學生花燈展示，由高雄市教育局主辦，結合本土化、提升南部文化藝術形象，邀請11所學校製作了13組花燈作品，讓海內外人士在佛館感受春節的喜氣，一睹台灣學子文創才華。

- 時間：2021/2/12～3/1 配合開放時間
- 地點：佛陀紀念館各區



春到佛館迎新年

【台灣特技團《迎春納福嬉遊趣》】

由國立臺灣戲曲學院推派「台灣特技團」，以《迎春納福嬉遊趣》節目——轉毯、跳繩、倒立、翻滾、丟帽子、擲陀螺、平衡桿、疊羅漢等，驚險又精彩又叫座的磅礴演出，把歡笑帶給大家，過一個歡樂好春節。

- 時間：2021/2/12～2/16 12:00～12:30、14:00～14:30
- 地點：佛陀紀念館大覺堂



【台北新劇團京劇《八仙過海》】

台北新劇團成立於1997年，著名京劇文武老生李寶春集合海內外有志一同的專業青年同好組成。定期公演「新老戲」並創演新編劇，長期在「臺北戲棚」演出精湛的傳統表演藝術。今年春節劇碼《八仙過海》深受民眾喜愛，八仙是中國道教及神話中的八位神仙，分別代表男女老幼、貧賤富貴，均來自人間，有多采多姿的凡間經歷，然後才得道成仙。

- 時間：2021/2/26～2/28 12:00～12:45、14:00～14:45
- 地點：佛陀紀念館大覺堂



叩鐘祈福・抄經・繞塔

◎文／編輯部 ◎圖／蔡忠宏、江金德、蔡清華（資料照片）



鐘聲是世間最美、最莊嚴、最悠揚的聲音，鐘聲一響無遠弗屆，遍及三千大千世界。佛館鐘樓的梵鐘，每年只有春節期間開放讓遊客來叩鐘祈福，是人氣景點之一。隨著法師輕聲念出〈叩鐘偈〉：「洪鐘初叩，寶偈高吟，上徹天堂，下通地府，干戈永息，和平安樂，所求滿願，諸事吉祥。」再和家人或親戚朋友一起扶著木質大鐘槌，力道剛好時，響徹的鐘聲聽來順耳，人心也會產生安定寧謐之美。

在這全世界疫情期間，抄經功德非常殊勝，昔日，日本弘仁九年（818）春，日本國疫病流行，死者不計其數。嵯峨天皇深感痛心。後因空海（774－835）大師上奏，以一字三禮竭誠之心抄寫《般若心經》，在淨書完成之際，有了感應，疫病即時控制，全國歡喜之聲遍及大街小巷。之後為

了解救國家的災變、民生的疾苦，後光、後花園、後奈良、正親町、光格等五位日本天皇，亦舉行寫經。從此日本全國人民傾心於《般若心經》的抄寫供奉。

大英博物館收藏的敦煌佛教經卷中，有一部手抄《金剛經》，是一位老農為他多年辛苦的老耕牛，抄經回向希望老牛能上升西方淨土，來世再於龍華三會，一起聆聽彌勒佛說法－「奉為老耕牛，神生淨土，彌勒下生，同在初會！」故事雖短，但令人感動。

今年來到佛館，走一趟春節心靈巡禮，換一個角度來觀世間看人生，春節減少一時的吵吵雜雜，體驗片頃難得的心靜及淨心，成為你一生永恆的憶念，日後也會成為你生生世世善因良果的循環。



【殿堂巡禮】

- 時間：2/12～3/12
- 地點：本館三殿、四聖塔

【叩鐘祈福】

- 時間：2/12～16、2/20～21、2/27～28
10:00～16:00
- 地點：佛館鐘樓

【新春祈福法會】

- 時間：2/12～2/16 10:30
- 地點：玉佛殿

【上燈法會】

- 時間：2/26 10:30
- 地點：金佛殿

【抄經祈福】

- 時間：2/12～3/12
09:00～17:00
- 地點：大佛平台抄經堂、四聖塔

【繞塔】

- 時間：2/12～3/12
- 地點：大佛平台、四聖塔



佛陀紀念館 春節開放時間

• 除夕2/11

禮敬大廳+戶外：09:00～13:00

本館、八塔：09:00～12:00

• 2/12～2/16（正月初一至初五）

禮敬大廳+戶外：09:00～21:00

本館、八塔：09:00～20:00

問道堂：08:00～20:00

• 2/17～2/28（正月初六～十七）

禮敬大廳+戶外：09:00～20:00

本館、八塔：09:00～19:00

問道堂：09:00～20:00

• 3/1～3/12（正月十八～廿九）

禮敬大廳+戶外：09:00～18:00

本館、八塔：09:00～18:00

問道堂：09:00～18:00



裝置藝術・吉祥家族

◎文／編輯部 ◎圖／李矜慧、佛陀紀念館

【花開四季 耕耘心田 牛年裝置藝術】

每年春節，在佛陀紀念館萬人照相台向來都有當年十二生肖之一的裝置藝術，如：前年的粉紅豬、去年的大米，都大受歡迎。今年是牛年，以星雲大師「花開四季 耕耘心田」墨寶字燈，再加上駐館藝術家許文融老師牛雕裝置藝術，又將成為民眾爭相取景拍照及打卡的最佳賣點。

- 時間：2021/2/12～3/12 配合開放時間
- 地點：佛館萬人照相台

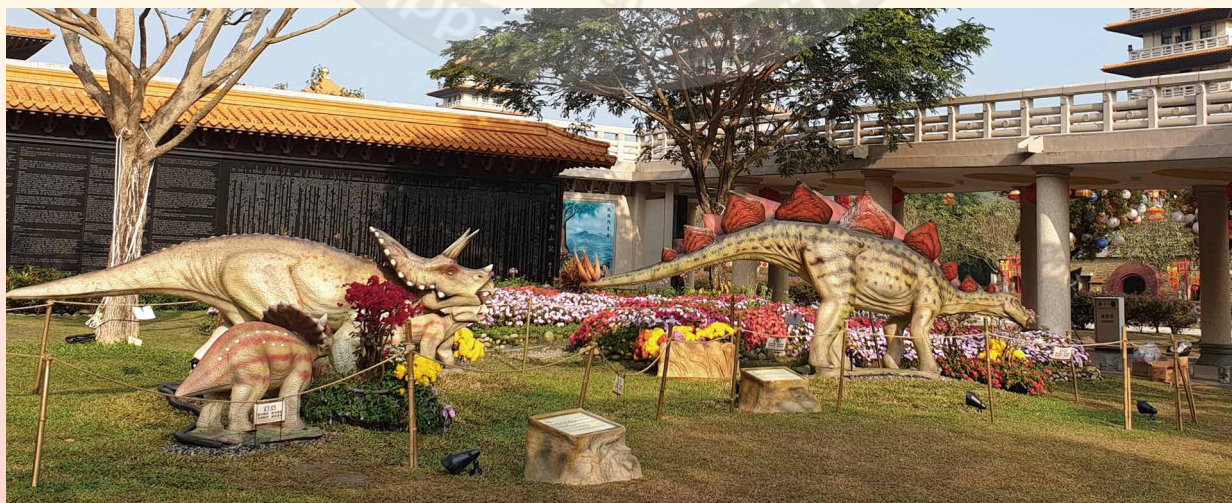


花開四季耕耘心田 牛年裝置藝術-示意圖

【吉祥家族・動物動起來】

2021年春節科技看得見，大大小小朋友將會在佛陀紀念館看見「動物動起來」的場景，犀牛、三角龍、劍龍、長頸鹿、台灣獼猴、熊貓、白象等仿真的素食動物，讓小朋友最吸睛。

- 時間：2021/2/12～3/12 配合開放時間
- 地點：佛陀紀念館各區





【無盡藏——書本裝置藝術】

佛館歷年拉高南部閱讀風潮，今年春節更啟動立體書本裝置藝術的展現，以星雲大師「無盡藏」的理念，化為大小朋友最愛合影打卡的景點之一。

- 時間：2021/2/12起戶外常設點
- 地點：佛館雙閣樓外草坪



【2021新春大樹下的故事屋】

大受歡迎的「大樹下的故事屋」，輕鬆活潑說故事，陪伴孩子在綠意盎然大自然中閱讀，藉由校長們多元說故事的技巧，引導孩子探索思考、潛移默化，學習三好品格。此外，還有魔術氣球教學、三好說故事系列及童玩DIY等，增進親子互動樂趣。

- 時間：2021/2/12～2/16 每日09:00～16:00
- 地點：佛館犀牛區



【花開四季 耕耘心田——花藝成果展】

佛館雙閣樓人文空間每年舉辦文人插花班課程，春節時分總體呈現花藝成果展，師生聯展，結合佛教與花藝，展現出人文心靈美好的一面。

- 時間：2021/2/12～2/28 配合開放時間
- 地點：佛館雙閣樓人文空間



【生活美學——禪風茶影】

佛館響亮的品牌「茶禪一味」從小茶師至成人茶禪，結合生活美學，體驗禪心茶香、禪風茶影，深具無窮的韻味。

- 時間：2021/2/12～2/28 10:00-16:00 (整點預約)
- 地點：佛館雙閣樓人文空間

元宵活動・藝文展覽

◎文／編輯部 ◎圖／莊美昭（資料照片）、上海木偶劇團、臺灣唐龍藝術



【歡喜逗陣打燈謎】

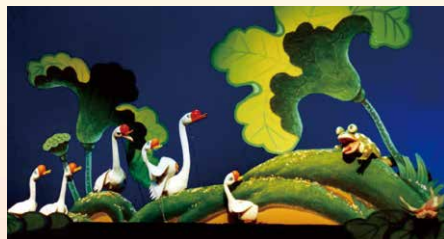
元宵節「歡喜逗陣打燈謎」，寓教於樂，透過主持人現場活潑帶動問答，父母小孩熱烈舉手搶答，歡喜得獎的呼聲此起彼落。2/26元宵節當天，更有猜燈謎比賽，是親子、朋友、一般民眾最喜歡參與的活動。

- 時間：2021/2/26 元宵節 18:00～18:30
- 地點：佛陀紀念館 萬人照相台

【2021歡樂慶元宵暨第十屆海派文化藝術節—海派木偶戲發展足跡展】

木偶戲也稱「傀儡戲」，在中國已有二千多年的歷史，為百戲之祖。唐宋時期興盛發展，流行於宮廷和民間。海派木偶戲隨著近現代上海城市的發展，集聚江南一帶木偶英才，吸納中西文化之精華，成為中國木偶戲的重要流派。

- 時間：2021/2/10～3/28 配合開放時間
- 地點：佛館本館二樓佛光藝廊



【2021歡樂慶元宵第十屆海派文化藝術節—海派木偶集錦《偶戲奇觀》】

• 線上直播

海派木偶戲踏著時代的步伐、各種時尚舞台藝術，歡樂祥和的獅子舞、紅綢舞、進城、蛤蟆與鵝，以及布擬，以一塊普通花布就可在手中變成有趣生動的故事等木偶戲劇奇觀。

- 時間：2021/2/25 15:00～16:30
- 地點：佛陀紀念館 大覺堂



繁花似錦・人情之美—東亞族群織品展

【匠心具足—親近臺灣傳統工藝特展】

文化部文資局年度大展，以民生器用、藝術審美、宗教禮俗、粧佛傳承四大類，呈現45位藝師156件作品展出且跨二個展廳之盛況，其中15位國寶級工藝師更是各縣市、文化部登錄認定之傳統工藝保存者，不可多得的無形文化資產傳統工藝之傳承者。

- 時間：即日～2021/4/18 配合開放時間
- 地點：佛館本館二樓第一、二展廳

【繁花似錦・人情之美—東亞族群織品展】

國立臺灣史前文化博物館與佛光山佛陀紀念館首度合作，來自於東亞族群的紡織品，從紡織的工序，透過織、染、繡不同的指尖技藝，可欣賞到女性編織工藝的創意，從編織與刺繡的細膩精緻中看見華麗的紋飾。

- 時間：1/9～2/21 配合開放時間
- 地點：佛館本館二樓第三展廳

【生命的朝陽—倪朝龍福智無量81歲特展】

倪朝龍老師一生無論是油畫或版畫，其創作都是視覺上一種震撼，作品從本土性到大陸敦煌石窟乃至半百之後藉不同媒材創作不同作品，其開闊性與渾厚的力道，在色彩筆觸與斧鑿之間清晰可見。

- 時間：即日～3/14 配合開放時間
- 地點：佛館二樓第四展廳

佛光山藏經樓 帶您體驗遊

◎文／圖 佛光山藏經樓（資料照片）



吉祥平安遊藏經—萬眾同心傳妙法，千家聚氣淨乾坤

在藏經樓主殿中，大眾共同誦金剛經祈福，並於藏經樓四樓齊心抄寫《妙法蓮華經》，願新的一年揮別疫情的陰霾，沉澱身心靈再出發，祈禱美好的一年，吉祥平安四季春。

生命體驗—蒙眼寫一筆字

一筆字教室南側影音區裡，大家一同觀看大師寫一筆字的影片說明後，藉由將眼蒙住或閉上，直接感受不一樣生命體驗，從而增長同理心並學習六根的互用與專注力的提升。在進行一場生命教育中，真正體達大師弘法的熱忱、毅力，以及為滿眾願而為法忘軀的精神。體驗後可以個別將書寫的一筆字拍攝帶回，做為迎接新的一年，最尊最上的自我期許及勉勵。



一筆字尋寶記

從主殿至一筆字教室的每個角落，我們大手拉小手一同探索搜尋隱藏其中的秘密法寶。開掘寶藏、不虛此行！神秘法寶，等著你來尋寶！

親子互動區

透過親子互動一起動動腦、動動手。大朋友陪小朋友，流露赤子之心；小朋友陪大朋友，沉浸創作童趣，歡樂無限、笑聲滿屋。歡迎將神秘禮物帶回去！



一筆字法座會

祈福法會後，簡介主殿兩旁的石刻一筆字涵義，大眾可以領略法義得到無上法喜。期盼大家藉以茶道、香道、談經論道，以法相會、開啟心燈與智慧。

祈願燈牆

寫下心願，懸掛於主殿外的祈願燈牆上，照亮自我的內心，也照亮新年新希望。啟動前進的生命力量，勇往直前去實踐心中的每個願望。



佛光山藏經樓

雲端祈福

Virtual Blessing

為響應「防疫新生活運動」，佛光山推出雲端吉印、雲端點燈、雲端叩鐘，透過雲端科技傳達心願給諸佛菩薩，祈願家人身心康泰，世界和平，讓願心隨著印章、光明燈與悠揚鐘聲，普行四方，祈願一年平安順利。
In accordance to the preventive measure, Fo Guang Shan is launching a series of online events with Virtual Stamp Collection, Virtual Light Offering and Virtual Bell of Blessing & Peace to convey our wishes. Through the use of technology, we pray for auspicious blessings and bring peace to the world.



雲端吉印
Virtual Stamp Collection

結合雲端與巡禮集印，到指定吉印點，只要輕掃二維碼集滿印章，即可兌換紀念品。

Navigate to the designated shrines and attraction and scan designated QR code and redeemed your souvenir.



雲端點燈
Virtual Light Offering

點燈祈福



雲端叩鐘
Virtual Bell of Blessing

叩鐘祈福

- ### 雲端吉印點 Stamp Collection Stations
- 1 大佛平台
Big Buddha Terrace
 - 2 觀音殿
Avalokitesvara Shrine
 - 3 金佛殿
Golden Buddha Shrine
 - 4 玉佛殿
Jade Buddha Shrine
 - 5 一、二展廳
Main Hall Galleries 1 & 2
 - 6 三、四展廳
Main Hall Galleries 3 & 4
 - 7 二眾塔
Two Assemblies Pagoda
 - 8 四給塔
Four Givings Pagoda
 - 9 五和塔
Five Harmonies Pagoda
 - 10 六度塔
Six Perfections Pagoda
 - 11 藏經樓
Sutra Repository
 - 12 法寶堂
Dharma Hall
 - 13 雲來集
Convention Clodge
 - 14 大智殿
Great Wisdom Shrine
 - 15 大佛城
Great Buddha Land
 - 16 地藏殿
Ksitigarbha Shrine
 - 17 普賢殿
Samantabhadra Shrine
 - 18 大悲殿
Great Compassion Shrine
 - 19 佛光緣美術館
Fo Guang Yuan Art Gallery
 - 20 香花迎
Garden House
 - 21 大雄寶殿
Main Shrine

- ### 美味蔬食 Vegetarian Cuisine
- 1 普光亭滴水坊
Serenity Pavilion Water Drop Tea House
 - 2 美展滴水坊
Fo Guang Yuan Art Gallery Water Drop Tea House
 - 3 傳燈樓滴水坊
Dharma Transmission Building Water Drop Tea House
 - 4 香花迎
Garden House
 - 5 登雲路商店街
High Cloud Street Shops
 - 6 小品店滴水食堂
Shopping Center Water Drop Cafeteria
 - 7 施茶亭
Tea Pavilion
 - 8 禮敬大廳滴水坊
Front Hall Water Drop Tea House
 - 9 禮敬大廳二樓
Front Hall 2F Buffet
 - 10 解脫小吃部
Liberation Snack Bar
 - 11 雙閣樓滴水坊
Twin Pavilion Water Drop Tea House
 - 12 樟樹林滴水坊
Camphor Grove Water Drop Tea House
 - 13 佛光一瀉
Fo Guang Water Drop Tea House 1

- ### 服務中心 Information Centers
- 1 問道堂
Information Tower
 - 2 禮敬大廳
Front Hall
 - 3 本館
Main Hall
 - 4 寺務處客堂
Monastery Services Center
 - 5 麻竹園
Bamboo Garden Lodge
 - 6 雲來集
Convention Lodge



花開四季・耕耘心田－吳亞鴻新春特展

藝術家吳亞鴻為我國著名畫家，他是博雅藝術中心創辦人。任雪州皇城藝術家協會會長、國際彩墨畫家聯盟會首席顧問兼世界彩墨藝術總會駐馬來西亞彩墨藝術大使。吳亞鴻的藝術創作融合了東、西美學，創造出自己獨特的風格。這次畫展，展出作品分為「耕耘心田」和「花開四季」兩大系列。新春伊始，希望人人發奮圖強，努力耕耘，創造一片福田。

開幕典禮：2021/2/10(三) 08:00
展期：2021/2/10至4/11
時間：10:00-18:00 免參觀(週一休館)

地點：佛光山東禪寺/佛光美術館東禪館
地址：PT 2297, Jalan Sungai Buaya, 42600 Jenjarom, Selangor, Malaysia
電話：+886-3-3191-1533
網址：www.fgs.org.my



2021年點亮心燈

2021年「點亮心燈」燈展希望基督城大眾來到佛教寺院感受燈的喜悅與光明，同時希望在佛陀的庇佑下揮別新冠肺炎疫情的陰影，迎接全新又美好的一年！

展期：即日起至2/14
時間：21:00-23:00 免費參觀(週一休館)
地點：紐西蘭南島佛光山/佛光緣美術館紐西蘭二館

地址：2 Harakeke Street, Riccarton, Christchurch, New Zealand
電話：+64-3-341 6276
網址：fgs.org.nz

樹跟人一樣－謝浩正2021歸鄉個展

來自屏東的鄉下孩子，從小就喜歡畫畫，小學二年級得了個美術繪畫獎佳作，從此與畫畫結緣，擅長西畫的我深受作家「三毛」的影響，決定以樹做為創作載體，企圖在創作作品中詮釋出生活的哲學與生命的態度。在每一張樹畫裡不論是樹形、肌理、樹幹、枝葉、光影，透過各種人生思維的角度，不但自我展現出畫家獨特的畫風，而且每每在畫裡見哲思，常常覺得這是畫家創作理念上該堅持的純粹，像極了那種「等待稀有極光的純粹」。

展期：即日起至3/7(第二展覽室)
時間：10:00-18:00 免費參觀(週一休館)
地點：佛光山屏東講堂/佛光緣美術館屏東館

地址：屏東市建華三街46號3樓
電話：+886-8-7558-003轉300
網址：http://fgsarts.fgs.org.tw/pingdong



行願千里－許文融創作世界巡迴展

許文融老師在紐西蘭二館展出近40件作品，作品包含7件雕塑、19幅油畫及12幅水墨畫作品。偌大的畫作及匠心獨具的雕塑作品非常震撼，佈展時即受到多位訪客的矚目。展出讓基督城民眾藉著許文融老師的優秀作品認識東方藝術，促進中西文化藝術交流。

展期：即日起至3/28
時間：10:00-15:00 免費參觀(週一休館)
地點：紐西蘭南島佛光山/佛光緣美術館紐西蘭二館

地址：2 Harakeke Street, Riccarton, Christchurch, New Zealand
電話：+64-3-341 6276
網址：fgs.org.nz



佛光緣美術館各館展訊，請上網查詢<http://fgsarts.fgs.org.tw/>

世界神明聯誼會 體現臺灣宗教多元性

When Buddha Meets the Gods - A Display of Religious Plurality in Taiwan

◎文／顧頡鋒 Stefan Kukowka ◎圖／佛陀紀念館 Buddha Museum

2020世界神明聯誼會至今已舉辦第十年，能參與本次聖事著實令人感到榮幸與歡喜。在嚴密防疫要求下，諸位法師、義工及各地宮廟的人士依然井井有條進行本次活動，為宗教交流與世界和平立下豐功偉績。

神明聯誼不僅是宗教交流的平台，亦展現對不同宗教的尊重與包容。不同信仰的人，在相同的時間地點，用包容心齊聚一堂十分難得，此活動與星雲大師提倡同中存異，不必異中求同的理念互相輝映。

廟會在臺灣常見，然而民間宗教的各路神明共同聚集在佛陀紀念館是難能可貴。這種大廟會，顯示了臺灣社會的開放性，並且能破除對傳統佛教的刻板印象，如退守到山林遁世的佛教。星雲大師推動的神明聯誼會反映現代臺灣佛教的新發展趨向，由山林入社會服務將佛法在人間展開，為佛法在人間實踐的範本與進行宗教對話的典範。

On December 25, 2020, Fo Guang Shan Buddha Museum held the annual 'When Buddha Meets the Gods Event - Epidemic Prevention and Prayers for Peace and Security.' The event was held for the tenth year in a row and displayed a resounding success in terms of cooperation, respect, and tolerance. Not only the monastics and volunteers of Fo Guang Shan, but also the many thousand believers from across Taiwan were able to work together and make the event run smoothly.



Stefan Kukowka sharing his thoughts on the event



Stefan Kukowka observing the event

'When Buddha Meets the Gods' is not only a platform for religious exchange but also a demonstration of respect and tolerance for different religion. That people of so many different faiths come together with a compassionate heart and tolerate each other, is indeed rarely seen. This reflects Venerable Master Hsing Yun's concept of 'although there are differences within similarities, there is no need to seek common ground within differences.'

Divine processions are not uncommon in Taiwan; however, it is remarkable that deities of folk religions have come together at the Buddha Museum. This shows the general openness of Taiwanese society and can dispel stereotypes of Chinese Buddhism, being an escapist religion focussing too much on rituals. The Buddhist reformer Master Taixu (1890-1947) tried to change and adapt Buddhism to an increasingly globalised world. Yet, among others, it was Venerable Master Hsing Yun who was able to realise many of the ambitious goals of his predecessors.

Venerable Master Hsing Yun's 'When Buddha Meets the Gods' reflects a new trend in the development of modern Taiwanese Buddhism, moving from the mountains to the community with the people in the world as its focus. Its deep but simple approach to the Buddhist teachings is a model par excellence for the practice of Humanistic Buddhism and serves as a modality for successful religious dialogue.

Buddha Museum International Affairs Team

Tel: +886-7-656-3033 ext.4137

Email: fgsbmc-intl@ecp.fgs.org.tw

URL: www.fgsbmc.org.tw/en

Newsletter: foguangupedia.org/?p=85

Facebook: fb.me/fgsbuddhamuseum

Twitter: twitter.com/fgsbuddhamuseum

佛光山佛陀紀念館以文化教育，淨化人心，免費開放參觀，是一處屬於大家的美好園地。為維護館內各種常設之管理、服務以及人事之相關支用，歡迎十方大眾贊助結緣。因為有您的護持，讓佛光永普照、法水永流長。

為了感謝護持委員，將於每月第一個週六13:30，於佛光山佛陀紀念館金佛殿舉行「為佛館護持委員消災祈福法會」，歡迎參加。

護持委員芳名：

榮譽委員/台北：趙元修、趙辜懷箴、趙宗弘、趙宗儀、趙宗慧、辜嚴倬雲、趙仲雅、趙中仁、趙元德、趙元熹、沈允、朱世祺、辜懷群、辜懷如、張倚蘭、張倚竹、胡晉華、胡晉恆、辜公怡、辜公愷、辜承慧、辜萱慧、高美娥、戴宇男、戴宇君、賴維正、李美秀、陳冠霖、蕭玉枝、林謝罕見、王慶芷、郭美珠、嘉利實業股份有限公司、施崇棠、賴國津、張基再、蔣時敏、林世堂、黃彩鳳、王素蓉、陳鄭秀子、黃書瑋、陳善果、詹馥名、澳洲：余文傑、張麗施、鄭淑玲、香港：蔡蝴蝶、陳捷中、詹馥名、張秀嬌、楊明達、胡楊新慧、胡和建、陳漢斌、韓玉儀、紐西蘭：蔡素芬、澳門：何福明、大陸：王渤、孫凱梅、王涵靜、王涵悅、比亞迪股份有限公司採購處、苗栗：白惠明、彰化：薛淑貞、台南：劉招明、陳秋琴、劉珀秀、蘇國課、蘇政允、蘇政甫、劉美杏、好帝一食品有限公司、大成不銹鋼工業股份有限公司、周懷恩、周為霖、黃淑美、鄭柏活、黃瓊儀、台中：許克強、張清森、陳明源、員林：賴義明、高雄：王士潔、蕭碧霞、蕭德成、張淑娟、陳和順、戚品淑、戚品明、張信嫻、陳曾四欣、張德盛、張歐淑滿、郭力瑜、林昇璋、林峻宇、林峻毅、財團法人高雄市私立祥和社會福利慈善事業基金會、黃惠卿、洪江烏為、江忠鴻、宜蘭：釋達觀、釋禪明、釋O顥、弘慈學苑、羅東菩提寺

佛委員/台北：陳贊升，台南：成建英，高雄：釋妙知、姚相平、姚王淑華，屏東：瑞晟國際有限公司、黃陳招治，台東：黃林足鑒

法委員/美國：奧克蘭佛光寺，台北：陳贊仁、楊宗仁

僧委員/台北：王富琴、胡素華、關蔡文英，新竹：蘇寶蓮，桃園：李瑋恒，台中：溫敏珠、張霖圳，台南：王瑞蓉、曾榮雄，高雄：樂嘉龍、謝靜蕙，金門：翁猷

信委員/大榮高工機工科第一屆一班全體同學、孔美容、王昱翔、王焜恩、王敦正、王朝禾、史文得、白王癸、任大偉、任佩佩、余玉英、吳艾諦、吳楊貞英、吳翠鳳、李宗衛、李美惠、李莊金鸚、李郭儒、李蔡愛美、李麟忠、卓紋君、周昭政、周裕元、孟慶蓮、岳瑞鳴、林秀玲、林定言、林美英、林淑敏、林富蘭、林慈恩、林楷博、林漢州、邱建誌、侯美英、施國宇、洪玉珠、洪秀寶、洪惠玲、洪謝美玉、胡炳詮、范曉玲、徐千惠、徐元英、財團法人何士毅先生紀念文教基金會、翁一方、馬偉群、高儒、寇談吟震、張月麗、張兆旭、張妙英、張來旺、張紹欽、張國豐、張富全、鍾宛儒、梁昱華、許水蔭、許忠進、陳少蓉、陳石生、陳朱玉玲、陳秋月、陳桂英、陳劍娟、陳淑女、陳莎莉、陳瑞婷、陳碧珍、陳劉淑錚、陳雙金、麻竹園分會、曾敏華、華鴻隆、雅士咖啡、黃于誌、黃仲初、黃伯駿、黃建智、黃郁喬、黃得龍、黃盟翔、黃靖樺、黃蔣腰治、楊水英、楊秀珍、楊淑妹、楊博宇、楊朝榮、葉怡均、葉阿松、葉美紅、葉素蘭、廖春盛、褚周銀美、銘新書舍、劉怡君、劉秋鳳、劉國勝、劉梅枝、劉淑玲、潘兆滄、潘朱金盆、潘瑞珍、潘維華、蔡月雲、蔡吳不碟、蔡明宏、蔡俊雄、蔡國田、蔡麗玲、蔣水美、蔣姿香、鄧轉好、鄭玉梅、戴秀蓮、鍾圓香、蘇有婕、釋依果、釋永根

隨喜/丁秀絨、九天自在心佛道院、王文欽、王良華、王姚秀琴、王重寬、王堅信、黃姿文、王婉燕、王陳雪貞、史偉辰、吳世偉、吳玉君、吳金蓮、吳玲君、吳通敏、吳瑞泰、吳龍騰、吳寶珍、吳簡瑞香、宋至相、宋言濱、李信義、李勝君、李雅喬、杜靜宜、沈雅婷、卓金鳳、林李信美、林盈秀、林蒼華、林劉春暇、社團法人台灣有機食農遊覽教育推廣協會、邱詠懿、南投防宣南投分隊、柏黃艷雪、馬沛好、高美燕、康乃云、張茹婷、張鄭玉、莊敦、陳仕昀、陳正武、陳沅池、陳姿瑾、陳昱琦、陳泰佑、陳莊合、陳慧心、陳燕燕、陳蘇麗香、喬雙梅、彭金基、曾玉梅、曾秀鳳、曾啟三、陽子量、黃文雅、黃治軒、黃玟賓、黃品勝、黃秋綺、黃雪香、黃景源、黃鄉村、黃靖傑、楊叔樵、楊林壽美、楊哲宇、楊荏翔、楊惟強、楊淑惠、楊瑞洋、楊銀濤、楊慧貞、溫許玉蘭、劉玉梅、劉宗欣、劉金潤、劉旭偉、劉兆煒、劉俞綺、釋永澄、劉連英、蔡王滿、黎佑泰、黎錦秀、蕭少怡、蕭少媚、蕭志仁、賴弘碩、賴建維、駱佳瑛、駱鼎仁、鍾漢程、羅人尹、羅永翰、羅阿日、蘇明章、蘇春枝、蘇順興、蘇麗玉、釋妙斌

《喬達摩》助印芳名：

600本/佛光緣美術館台北館全體義工，500本/溫景洋、胡簡政子，300本/沈林成，180本/簡文玉，105本/林蔣玉霞，100本/賴維正、李美秀、賴世彬、吳雨珉、賴彥愷、賴彥安、賴玉婷、林俊仲、林敬栢、林敬倫、邱能弘、釋依果、賴堯光、陳萬泓、陳堃樹、陳錦香、王琴，60本/劉連英，50本/郭淑美、林秀英、林鈺燦、葉曾麗勤、王惠汝、張瑋文、蔡淑琪、楊宗輝、楊智鈞、楊璧南、邱錦綢、郭玉燕、萬忠、許寶貴、王美文，30本/江松濱、吳政儒，25本/彭玉嬌、戴于捷、戴滄黎、林有廷、蔡秀錦、姜劍樂、陳劉淑錚、陳熾而、黃嫻涵，20本/黃添財15本/黃雪香、周侶延、林素純、戴麗珊、劉美珠、蘇廷恩、蘇甫軒、李太平、張露、黃隆盛，10本/許錦松、黃文學、蘇沛然、林文彪、周王幼、黃柏翰，5本/林素珠、陳羿臻、施翔睿

美術小叢書贊助芳名：

12本/黃雪香，10本/劉軒安

若不同意佛光山寺派下單位蒐集、處理或利用本人個人資料，寄送活動通啟或相關訊息給您，請以書面告知本單位。

【劃撥帳號】戶名：財團法人人間文教基金會

帳號：19254842 請於通訊欄中註明：護持佛陀紀念館或贊助喬達摩、功德芳名、聯絡電話與地址

2/12(五)-2/16(二)

12:00、14:00

台灣特技團

Taiwan Acrobatic Troupe

《迎春納福嬉遊趣》

Happiness Arrives with Spring

2/26(五)-2/28(日)

12:00、14:00

台北新劇團

Taipei Li-Yuan Peking Opera Theatre

京劇《八仙過海》

The Eight Immortals Cross the Sea

Celebrate a New Year at the Buddha Museum

春到佛館迎新年

佛光山佛陀紀念館·大覺堂

Great Enlightenment Auditorium

公益索票：佛陀紀念館禮敬大廳服務台（索完為止）

Admission with Free Tickets (available at Front Hall reception)

電話：07-656-3033 轉4002、4003



*若活動有變動依當日主辦單位公告為主。Performances are subject to changes. Please refer to the notices for the latest updates.

ISSN 2304-3490



9 772304 349000

Scan
me



佛館Line@



佛館網頁



佛館微信



139期喬達摩電子書



國內
郵資已付

鳳山郵局許可證
鳳山字第659號

雜誌

敬告：為響應地球環保及郵資節源，鼓勵讀者取消紙本，自132期起，未收到紙本者請至佛館官網閱讀網頁版或電子書，不勝為感！歡迎掃描QRCode訂閱電子報，或點閱每月1日佛館Line@發送的電子報，可獲得佛陀紀念館最新活動訊息。洽詢電話：(07)656-3033轉4044

2021歡樂慶元宵 暨第十屆海派文化藝術節



佛光山 10th Anniversary
佛陀紀念館10周年慶



HAPPY
CHINESE
NEW YEAR
歡樂春節

海派木偶集錦 《偶戲奇觀》

線上直播

演出時間：2021年2月25日 15:00~16:30

演出地點：佛光山佛陀紀念館大覺堂

佛光山佛陀紀念館
Fo Guang Shan Buddha Museum

因應「嚴重特殊傳染性肺炎」強化防疫措施

Preventive Measures against the Coronavirus (COVID-19) Epidemic.

民眾入館請配合 Please abide by the following policies before entering the venue



請全程
佩戴口罩

Wear face masks



量體溫

Take body
temperature



禁止戶外餐飲
(指定區域除外)

No outdoor eating or
drinking
(except in designated areas)



使用酒精消毒液
清潔雙手

Use alcohol-based
hand sanitizer



禁止攜帶飲食

No outside food
or drinks allowed



手機保持開機

Keep your mobile
phone switch on in
the venue

疫情期間 During the epidemic

勤洗手，做好事，來抄經，為世界祈福國泰民安
DO GOOD DEEDS - Wash your hands diligently, and transcribe the scriptures as a prayer for world peace and national prosperity.

戴口罩，說好話，來繞塔，為闔家祈求自在圓滿
SPEAK GOOD WORDS - Wear a face mask, and circumambulate the stupas as a prayer for the safety of your family.

量體溫，存好心，來看展，為眾生祈願一切平安
HAVE GOOD INTENTIONS - Take your body temperature, and visit our exhibition galleries. May all be happy and well.